

## 不歧视及反骚扰声明年度公告

夏威夷州教育署(Hawaii State Department of Education)不因种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰而歧视他人。本要求延伸适用于(夏威夷州教育署)的所有计划和活动,包括就业和就学(视情况而定)。如果您在理解英语方面有困难,您有权免费接受语言辅助服务。如需更多信息,请与校长联系。

夏威夷州教育署各高中提供艺术与传播、商业、卫生服务、工业与工程技术、自然资源、公共与人类服务等专业的职业与技术教育(Career and Technical Education - CTE)学习计划,而且不设入学标准。夏威夷州教育署各高中将采取措施,确保缺乏英语技能不会成为入学和参加 CTE 计划的障碍,并为指定的青年团体提供平等的机会。

此外,夏威夷州教育署绝不容忍基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为。我们鼓励认为受到基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰任何学生举报该等骚扰行为。学生和家可向学校行政人员或夏威夷州教育署民权合规处(Civil Rights Compliance Branch)报告歧视或骚扰行为的指控,地址如下:

夏威夷州教育署将迅速开展调查。受到骚扰的学生,以及被发现参与基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为的学生,将获得包括咨询和教育资源在内的支持。如情况许可,被发现参与骚扰行为的学生可会受到纪律处分,直至停课。学生、家长和夏威夷州教育署的教职人员应同心协力防止基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为。

夏威夷州教育署绝不容忍对基于种族、肤色、国籍、血统、性别、性别认同、性别表现、性取向、年龄、残疾和宗教信仰的骚扰行为进行举报者的打击报复,并将采取措施保护希望举报骚扰行为者。

请直接向以下机构查询夏威夷州教育署的反歧视政策:

民权合规处 (Civil Rights Compliance Branch) 夏威夷教育署 (Hawaii State Department of Education) 邮政信箱 2360 Honolulu, Hawaii 96804 (808) 784-6325 或转接 CRCB@k12.hi.us	Beth Schimmelfennig, 处长 Rhonda Wong, 合规 Aaron Oandasan, 职务 VI Toby Yamashiro, 职务 VII Nicole Isa-Iijima, 职务 IX Krysti Sukita, 美国残疾人法案 ADA/504
--	---

可以向美国教育部民权事务厅 (Office for Civil Rights, United States Department of Education) 提出有关歧视或骚扰的查询。